

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

116 East Illinois Avenue

PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: ymendyuk@gmail.com

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**НЕДІЛЯ ОТЦІВ 1ГО ВСЕЛЕНЦЬКОГО СОБОРУ
12 ТРАВНЯ, 2024**

**ГЛАВА УГКЦ У КРОПИВНИЦЬКОМУ: НАД
ХРИСТІЯНАМИ НАВІТЬ СМЕРТЬ НЕ МАЄ ВЛАДИ**

8 травня Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав відвідав Кропивницький та очолив Літургію у храмі Різдва святого Івана Хрестителя. У проповіді Предстоятель розповів, що бути християнином — це носити в собі вічне життя

воскреслого Спасителя, над яким смерть не має влади.

Блаженніший Святослав зазначив, що бути учнем Христа означає найперше бути християнином. Але що означає бути християнином, зокрема сьогодні, у час війни? Про це можемо запитати в Івана Богослова, який написав сьогоднішнє Євангеліє. А Іван Богослов каже, що бути християнином — не означає мати релігійні почуття, бо їх мають усі люди. Бути християнином навіть не означає мати релігійне переконання. А відповідь Івана



Богослова на це запитання така: «Прийшов до своїх, а свої Його не прийняли. А тим, хто прийняли Його, дав владу синами Божими статися, які ні від плоті, ні від крові, але від Бога народилися».

«Народитися від Бога в Таїнстві Хрещення — ось, що означає бути християнином», — сказав Предстоятель. Однак зауважив, що те народження має колосальні наслідки. Ми часто кажемо, що батьки продовжують жити у своїх дітях. Діти в певному сенсі носять у собі своїх батьків, їхні гени, спадкові риси. Відтак бути християнином означає носити Бога в собі.

(продовження на ст. 3)

SUNDAY OF THE FATHERS OF THE 1ST ECUMENCAL COUNCIL MAY 12, 2024

ПОРЯДОК БОГОСЛЖЕНЬ (13го до 19го травня, 2024) ORDER OF SERVICES (May 13th to 19th, 2024)

Понеділок – Mon. 13	8:00 A.M.	Colby, Hope, Caden, Trevor, Taylor, Jared, Yarko, Sonia – Luba Lukomskyj
Вівторок – Tues. 14	8:00 A.M.	Health of our ill parishioners
Середа – Wed. 15	8:00 A.M.	+Rev. Stepan Kuzma – Luba Lukomskyj
	7:00 P.M.	Moleben to Mother of God / Молебень
Четвер – Thurs. 16	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
П'ятниця – Fri. 17	8:00 P.M.	Peace in Ukraine
	7:00 P.M.	Moleben to Mother of God / Молебень
Субота – Sat. 18	9:00 A.M.	Marko & Sue – Luba Lukomskyj +Hryhoriy, Paraskevia – Pysko family Special Intention
	11:00 A.M.	Children making First Solemn Communion
Неділя – Sun. 19	8:00 A.M.	parishioners
	9:45 A.M.	Paul & Cindy Graf (20 th anniv.) – Chorney family
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer

ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

May 5 / 5 травня – \$10,460.00

Будівельний Фонд / Building Fund - \$4,677.00

Кава і вареники / Coffee & varenyky – \$477.00

Оренда церковного залу / Rental of Church Hall - \$800.00

Donations can be made on the website or by Zelle [email:icukrainianchurchpalatine@gmail.com](mailto:icukrainianchurchpalatine@gmail.com)

SHARE IN MY JOY AND GLORY

Meditation: The Resurrection. Today, during the [Mass of the] Resurrection, I saw the Lord Jesus in the midst of a great light. He approached me and said, **Peace be to you, My children,** and He lifted up His hand and gave His blessing. The wounds in His hands, feet, and side were indelible and shining. When He looked at me with such kindness and love, my whole soul drowned itself in Him. And He said to me, **You have taken a great part in My Passion; therefore I now give you a great share in My joy and glory.** The whole time of the Resurrection [Mass] seemed like only a minute to me. A wondrous recollection filled my soul and lasted throughout the whole festal season. The kindness of Jesus is so great that I cannot express it (*Diary*, 205).

My Prayer Response: Lord Jesus, I gaze upon You as the Risen Lord through the eyes of St. Faustina — and I contemplate the victory of Your Passion, Death, and Resurrection over sin, death, and Satan. May I live in that victory!

(продовження з ст. 1)

Дар хрещення — це дар життя вічного, який ми вже носимо в собі. Бути християнином означає не втратити цей дар.

Патріарх наголосив, що ключ до змін у нас самих, бо вічне життя воскреслого Спасителя пульсує в нас.

«Бути християнином означає від Бога народитися, носити в собі вічне життя воскреслого Спасителя, над яким смерть не має влади. Бути християнином означає мати надію, що всі скорботи, всі труднощі, навіть наші страждання, навіть смерть, не мають більше над нами влади», — сказав Блаженніший Святослав.

Він зазначив, що бути християнином у час війни — це мати силу перемагати смерть і не боятися ворога, який її несе. А ми його більше не боїмося, бо маємо життя вічне, над яким його зброя не має жодної сили та влади. Тому, каже Христос, немає нічого неможливого для того, хто вірить.

Блаженніший Святослав подякував присутнім на Літургії за те, що тут, у Кропивницькому, живуть життям учнів Христових та у своїй праці, у волонтерській діяльності показують, що Христос воістину воскрес.

Департамент інформації УГКЦ

ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА: о. Андрія Чировського, о.Френка і Сузан Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, Миколу Гнатиска, Василя Наняка, Мирона і Лесю Куропась, Дебі Плішку, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкієвич, Анну Назар, Келвина Макмена, Наталію Лісову, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Мирона Добровольського, Марію Пцзола, Молі Вайт, Джині Джуп, Кристин Гайардо, Марію Бравн, Марія Сейерз, Анну Антонюк і за всіх недужих.

PLEASE PRAY FOR: Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Mykola Hnatysko, Wasyl Naniak, Myron & Lesia Kuropas, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahan, Nataliya Lisova, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahan, Myron Dobrowolsky, Maria Pszczola, Molly White, Ginny Jupp, Kristin Gajardo, Mary Brown, Mary Sayers, Anna Antoniuk and all in need of our prayers.

ОГОЛОШЕННЯ

1. Молимося що тижня за духовенство нашої Епархії. В особливий спосіб молимся цього тижня за отця Романа Ільницького.
2. Наступна наша Марійська Проща відбудеться 19го травня в Свято П'ятдесятниці. Просимо усіх до участі. Науки виголосить о. Павло Дроздяк на тему "Дух Святий злине на тебе, і Всевишнього сила обгорне тебе".
3. Вітаємо і дякуємо усім нашим матерям в цей їх особливий день. Нехай Господь благословить Вас много.
4. Будь ласка, зареєструйтеся, щоб стати волонтером фестивалю «Червона рута» 8 та 9 червня. У нас будуть люди з реєстраційними листами після літургій сьогодні. Питання: будь ласка, звертайтеся до Бевана Даса або Олександра Шуткова. Рівнож маємо форми для охочих спонзорів на столику при виході з церкви.
5. Свято-Миколаївська епархія 7 квітня розпочало наше щорічне епархіальне звернення «Поділіться 2024», і ми розраховуємо на вашу підтримку, щоб допомогти нашій епархії в усіх її потребах.
6. Запрошуємо українську молодь Америки до участі у VI Всеамериканській Молодіжній Прощі, якV а цього року відбудеться під назвою «Молодь між Вірою та розумом»

Проца відбудеться 13-16 червня на парафії Покрови Пресвятої Богородиці в м. Парма, в околицях Клівленду за адресою: 6812 Broadview Rd, Parma, OH 44134 Додаткова інформація і реєстрація є на офіційній ФБ сторінці ВМП:

<https://www.facebook.com/share/UMM8ieanNTVXvfJB/?mibextid=CTbP7E>

7. Просимо охочих співаків звернутися до нашого диригента Ігоря Шумського якщо має бажання вступити до нашого хору.

ANNOUNCEMENT

1. We pray weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Roman Ilnycki.
2. Our next parish Marian pilgrimage will take place on Sunday May 19th. Fr. Pavlo from our Cathedral will speak on the topic of "The Holy Spirit shall come upon You, and the power of the Most High shall overshadow You."
3. We greet and thank all of our mothers for all that they have done for us on this their special day. May our Lord keep and bless you all abundantly.
4. Please sign up to volunteer with the Chervona Ruta festival June 8 & 9. We will have people with sign-up sheets after liturgies on May 12. Questions: please contact Bevan Das or Oleksandr Shutkov. Also if you would like to be a sponsor there are sign up sheets on the table as you exit church.
5. St. Nicholas Eparchy has launched our Annual Eparchial Appeal "Share 2024" on, and we are counting on your support to aid our Eparchy in all its needs.
6. The Ukrainian youth of America are invited to participate in the 6th All-American Youth Pilgrimage. This year the topic of the Pilgrimage will be "Youth Between Faith and Reason" The pilgrimage will take place from June 13-16th at the parish of the Intercession of the Most Holy Theotokos in the city of Parma. Additional information and registration is available on the official Facebook page of the All-American Youth Pilgrimage:
<https://www.facebook.com/share/UMM8ieanNTVXvfJB/?mibetid=CTbP7E>

DROPPING THE BLINDERS



There are three germane quotes, today, for our purposes, from the Bible.

First: "And immediately there fell from his eyes something like scales, and he regained his sight, and he got up and was baptized" (Acts 9:18).

That was about Paul and his literal enlightenment.

Think about that strange word, "scales." In Scripture, we start out with a snake. A snake has scales. The devil is a snake. It is he who blinds (and binds).

There were also "scales" on the armor of Goliath.

When we have scales over our eyes, we can't see what is actually all around us. We see only the material world. We hear but do not understand. We see but do not perceive.

There is *2 Corinthians* 4:4-5: "The god of this age [Satan] has blinded the minds of unbelievers, so that they cannot see the light of the gospel of the glory of Christ, Who is the image of God.

Then, *Matthew* 27:51: "And behold, the veil of the temple was torn in two from top to bottom."

Might we take that temple "veil" to be a metaphor for how the Lord lifts the wool from our eyes?

When we see in the spirit, we see beyond the veil.

We see into the temple sanctuary.

A "veil" is often depicted as separating us from the hereafter, from the afterlife, from Heaven.

As for wool over our eyes: that's when we function in the dark, wearing blinders.

And a synonym for blinders?

"Scales."

When we are in Christ, when we praise, when we pray with fervor during the Consecration, when we pray the Rosary, when we confess well, when we love, when we believe, when we put God first—always— the scales drop from our eyes and we see much we didn't even know existed.

New dimensions open before us.

Often, this is why conversion is instantaneous: the scales drop suddenly. We see *and* perceive.

In this way can a blind person—a physically blind person, but a spiritual one—"see" more than do the "sighted"!

When you can't get through to someone and you are exercising good faith, this is often the reason: They are behind a wall. It's not even a veil. It's cement.

Only love penetrates it.

When we stray after falsity in life and are deceived, it's because we have allowed the "scales" to return. We have exercised materialism or pride, we have envied, we have failed to quash impatience or selfishness or anger, we are worldly.

And so we simply don't have vision except for what is physically in front of us. And even that is woefully limited: the entire rainbow of radiation observable to the human eye only makes up a tiny portion of the electromagnetic spectrum—about 0.0035 percent.

A very worthwhile prayer it is to pray each day that any remaining blindness (or nearsightedness or farsightedness) is completely lifted.

Pray with fervor. Pray in the Spirit.

Go with the flow of God, and ask to see with the eyes of angels, of Heaven.

**"Through Mary, we come to her Son more easily."
OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE
"Medjugorje is the spiritual center of the world"**



Dear Family of Mary!

On Thursday we celebrated the Ascension of the Lord! Jesus was **"taken up into heaven, and sat down at the right hand of God!"** The apostles gazed upon Him as He rose into the sky, and disappeared from sight. But they were not without Jesus' help for long, because He sent the Holy Spirit to be their guide and comfort. And these men changed the world!!

"And he said to them, "Go into all the world and preach the gospel to the whole creation. He who believes and is baptized will be saved; but he who does not believe will be condemned. And these signs will accompany those who believe: in my name they will cast out demons; they will speak in new tongues; they will pick up serpents, and if they drink any deadly thing, it will not hurt them; they will lay their hands on the sick, and they will recover." So then the Lord Jesus, after he had spoken to them, was taken up into heaven, and sat down at the right hand of God. And they went forth and preached everywhere, while the Lord worked with them and confirmed the message by the signs that attended it. Amen." (Mark 16:15-20, RSV-CE)

Jesus gave the apostles good instructions just before He ascended. Our Lady gives us good instruction too, through her messages. Both Jesus and Mary are trying to direct us to what is important in the days we have to live.

Here is one such message from Our Lady to us, through Mirjana:

December 2, 2014

"Dear children,

Remember - for I am telling you - that love will win. I know that many of you are losing hope because around you, you see suffering, pain, jealousy, envy... but, I am your mother. I am in the Kingdom but am also here with you. My Son is sending me anew to help you. Therefore, do not lose hope; instead, follow me - because the victory of my heart is in the name of God. My beloved Son is thinking of you as he has always thought of you. Believe him and live him. He is the life of the world.

My children, to live my Son means to live the Gospel. This is not easy. This means love, forgiveness and sacrifice. This purifies and it opens the Kingdom. Sincere prayer, which is not only words but is a prayer which the heart speaks, will help you. Likewise fasting (will help you), because it is still more of love, forgiveness and sacrifice. Therefore, do not lose hope but follow me. I am imploring you anew to pray for your shepherds so that they may always look to my Son who was the first Shepherd of the world and whose family was the entire world."

We have nothing to fear with our Jesus in Heaven, and Our Lady with us in these days!! May we live our lives to the fullest with Jesus and Mary!

In Jesus, Mary and Joseph!

Cathy Nolan (c) Mary TV 2024

ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготуватися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

- 1 В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2 Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3 Записані до парафії
- 4 Знають загальні правди й молитви нашої віри

A REMINDER TO ALL PARISHIONERS

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith